

V

自动收纸器附件

Attachment for Auto Take-up Reel Unit (C12C815411) 自動巻き取りユニット用アタッチメント(SCARFA)

安装自动收纸器时,请遵循本文档指导。

Follow the instructions in this documentation when installing the Auto Take-up Reel Unit.

Veuillez suivre les instructions de ce document pour installer l'enrouleur papier automatique.

Seguire le istruzioni contenute nella presente documentazione prima di installare il riavvolgitore automatico.

Befolgen Sie die Anweisungen in diesem Dokument beim Installieren der Aufrolleinheit.

Para instalar la Unidad de recogida automática, siga las instrucciones indicadas en este documento.

Siga as instruções nesta documentação ao instalar a Unidade de Rebobinagem Automática.

Volg de instructies in deze handleiding bij het installeren van de automatische oproleenheid.

Следуйте инструкциям в данной документации при установке автоматического натяжного ролика.

安裝自動收紙單元時,請依照本文件中的指示說明進行操作。

자동 감기 릴 장치를 설치할 때에는 이 설명서의 지시를 따르십시오.

自動巻き取りユニットは、本書の手順に従って取り付けてください。

- SC 首先阅读
- **EN Setup Guide**
- FR Guide d'installation
- IT Guida di installazione
- DE Installationshandbuch
- **ES** Guia de instalacion
- PT Manual de instalacao
- NL Installatiehandbleiding
- **RU** Руководство по установке
- TC 安裝說明
- KO 설치가이드
- JA セットアップガイド

SC 介绍

本指导描述从打开包装到首次使用的操作步骤。要确保安全操作,请在使用本产品前阅读这些指导。

符号含义

⚠ 注意: 必须小心执行以免伤害人体。

注释:包含重要的信息和此产品操作的有用提示。

安全指导

关于安装此产品的信息,请参见打印机附带的《首先阅读》中的"安全指导"。

EN Introductions

This guide describes the steps taken following delivery, from unpacking to first use. To ensure safe operation, be sure to read these instructions before using the product.

Meaning of Symbols

⚠ Caution:	Cautions must be followed to avoid bodily injury.
V	Note: Notes contain useful or additional information on the operation of this product.

Safety Instructions

For information on installing this product, see "Safety Instructions" in the Setup Guide supplied with the printer.

FR Introductions

Ce guide décrit les étapes à suivre après la livraison, du déballage à la première utilisation. Afin de garantir un fonctionnement en toute sécurité, veillez à lire ces consignes avant d'utiliser le produit.

Signification des symboles

Précaution : Suivez les précautions pour éviter toute blessure corporelle.

Remarque : Les remarques contiennent des informations utiles ou supplémentaires sur le fonctionnement de ce produit.

Consignes de sécurité

Les informations relatives à l'installation de ce produit se trouvent dans les "Consignes de sécurité" du Guide d'installation fourni avec l'imprimante.

I Introduzione

Questa guida descrive i passaggi successivi alla consegna, dal disimballaggio al primo utilizzo. Per garantire un funzionamento sicuro, leggere attentamente queste istruzioni prima di usare il prodotto.

Significato dei simboli

⚠ Attenzione:	Osservare le attenzioni per evitare lesioni personali.
	Nota: Le note contengono informazioni utili o supplementari sul funzionamento di questo prodotto.

Istruzioni sulla sicurezza

Per informazioni sull'installazione di questo prodotto, fare riferimento alle "Istruzioni sulla sicurezza" contenute nella Guida di installazione fornita con la stampante.

Einführung

In diesem Handbuch werden die nach der Lieferung vorzunehmenden Schritte - vom Auspacken bis zum Erstgebrauch - beschrieben. Lesen Sie zur Gewährleistung Ihrer Sicherheit vor dem Gebrauch des Produkts unbedingt diese Anleitung.

Bedeutung der Symbole

Vorsicht: Beachten Sie unbedingt die Vorsichtshinweise, um Körperverletzungen zu vermeiden.



Hinweis: Hinweise enthalten nützliche oder zusätzliche Informationen zum Betrieb dieses Geräts.

Sicherheitshinweise

Informationen zur Installation dieses Geräts finden Sie im beiliegenden Installationshandbuch des Druckers unter "Sicherheitshinweise".

Introducción

En esta guía se describen los pasos que se han de seguir tras la entrega, desde el desembalado hasta la primera vez que se usa el producto. Para garantizar un funcionamiento seguro, asegúrese de leer estas instrucciones antes de utilizar el producto.

Significado de los símbolos

Precaución: Las precauciones deben respetarse para evitar daños personales.



Nota: Las notas contienen información útil o adicional sobre el funcionamiento de este producto.

Instrucciones de seguridad

Para más información sobre la instalación de este producto, consulte las "Instrucciones de seguridad" de la Guía de instalación suministrada con la impresora.

PT Introduções

Este quia descreve os passos a realizar após a entrega, a partir da retirada da embalagem antes da primeira utilização. Para assegurar um funcionamento seguro, é necessário certificar que estas instruções foram lidas antes de usar o produto.

Significado dos símbolos

Atenção: Devem ser respeitadas as atenções de modo a evitar danos corporais.



Nota: As notas incluem informação útil ou adicional sobre o funcionamento deste produto.

Instruções de segurança

Para informação acerca da instalação deste produto consulte as "Instruções de Segurança" no Manual de instalação fornecido com a impressora.

Inleiding

Deze handleiding beschrijft de te nemen stappen na ontvangst: van het uitpakken tot aan eerste gebruik. Voor veilig gebruik dient u deze voorschriften te lezen voordat u het product gebruikt.

Betekenis van symbolen

⚠ Let op:

Aanduidingen met 'Let op' moeten worden opgevolgd om lichamelijk letsel te voorkomen.



Opmerking: Opmerkingen bevatten nuttige of aanvullende informatie over het gebruik van dit product.

Veiligheidsvoorschriften

Voor informatie over het installeren van dit product, zie "Veiligheidsvoorschriften" in de installatiehandleiding die meegeleverd werd met de printer.

RU Введение

В данном руководстве описаны шаги, которые следует выполнить после доставки устройства, от распаковки до первого использования. Для обеспечения безопасной работы, обязательно прочитайте эту инструкцию перед использованием продукта.

Условные обозначения

Л Предостережение:	Предостережения необходимо соблюдать, во избежание телесных травм.
V	Примечание: Примечания содержат полезную или дополнительную информацию по работе с устройством.

Инструкции по безопасности

Для информации по установке данного устройства обратитесь к разделу Правила техники безопасности в Руководстве по установке, поставленном вместе с принтером.

TC 簡介

本手冊說明了交付之後從清點配件到首次使用的各個步驟。為確保安全操作,在使用此產品前請 務必先閱讀這些指示說明。

圖示說明

⚠ 注意: 請務必遵守注意事項,以免身體受傷。

秘訣:提供使用此產品的實用技巧及其他資訊。

安全說明

關於安裝此產品的資訊,請查看印表機內附的安裝說明中的"安全說明"。

KO 소개

이 설명서는 배송 후 포장 풀기에서 처음 사용까지의 단계를 설명합니다. 안전한 작동을 위해 제품을 사용하기 전에 이 설명서를 읽으십시오.

기호의 의미

<u>↑</u>주의: 인체에 상해를 입힐 수 있으므로 반드시 따라야 합니다.



참고: 제품을 사용하는 데 있어 유용한 팁 또는 추가 정보가 수록되어 있습니다.

안전 지시 사항

제품의 설치와 관련된 정보는 프린터와 함께 제공되는 설치가이드의 "안전 지시 사항"을 참조하십시오.

JA で使用の前に

本書は、本製品の搬入後、梱包箱から取り出して使用するまでの作業について説明しています。

マークの意味

⚠注意

この表示を無視して誤った取り扱いをすると、人が傷害を負う可能性および財産の損害の可能性が想定される内容を示しています。



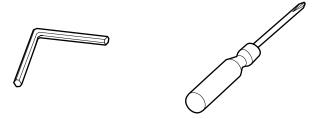
補足説明や参考情報を記載しています。

安全上のご注意

本製品を設置する際は、プリンターに付属の『セットアップガイド』(冊子)の「安全上のご注意」をご覧ください。

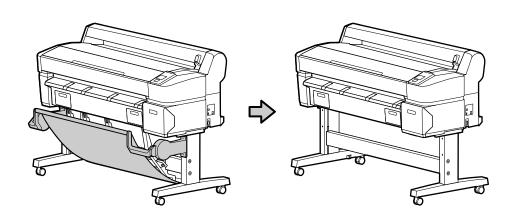
_	ː左+쇼·나 ᇴ ㅁ 마+	泰西传中上党刑栅从47万打印机附类的由于各长了	
_	廷按此广品 则,	需要使用十字型螺丝起子和打印机附带的内六角扳手。	3

- An Allen key supplied with the printer and Phillips screwdriver are required when connecting this product.
- ☐ Une clef Allen est fournie avec l'imprimante, des tourne-vis Phillips sont nécessaires pour connecter ce produit.
- ☐ Sono necessari un cacciavite Phillips ed una chiave Allen per collegare questo prodotto.
- ☐ Ein Inbusschlüssel, der dem Drucker beiliegt, und ein Kreuzschlitzschraubendreher werden benötigt, wenn Sie das Produkt anschließen.
- ☐ Para conectar este producto serán necesarias la llave Allen suministrada con la impresora y un destornillador Phillips.

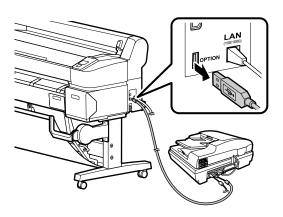


□ 自动收纸器不能与纸篮一同使用。要取下纸篮,请按打印机附带的《首先阅读》中"纸篮" 的相反步骤顺序。

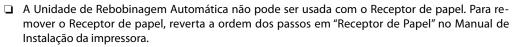
- ☐ The Auto Take-up Reel Unit cannot be used with the Paper basket. To remove the Paper basket, reverse the order of steps in "Paper Basket" in the printer's Setup Guide.
- ☐ L'enrouleur papier automatique ne peut être utilisé avec le hamac à papier. Pour retirer le hamac à papier, reportez-vous aux instructions du guide d'installation, paragraphe "hamac à papier" et inversez-en les étapes.
- ☐ Il riavvolgitore automatico non può essere utilizzato con il cesto di raccolta carta. Per rimuovere il cesto di raccolta carta, invertire l'ordine in "Cesto di raccolta carta" nella guida di installazione della stampante.
- Die Aufrolleinheit kann nicht mit der Papierablage verwendet werden. Um die Papierablage zu entfernen, kehren Sie die Reihenfolge der Schritte in "Papierablage" des Drucker-Installationshandbuches um.
- ☐ La Unidad de recogida automática no puede ser utilizada con el Soporte para el papel. Para extraer el Soporte para el papel, realice los pasos indicados en el apartado "Soporte para el papel" de la Guía de instalación en orden inverso.



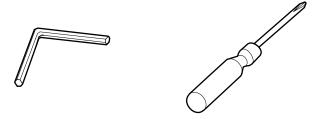
- □ 当已连接扫描仪时,不能使用此产品。如已连接扫描仪,从打印机的选件接口断开扫描仪电缆。
- ☐ This product cannot be used when a scanner is connected. If a scanner is connected, disconnect the scanner cable from the printer option port.
- ☐ Ce produit ne peut être utilisé si un scanner est connecté. Si un scanner est connecté, veuillez débrancher le cable du scanner du port optionnel de l'imprimante.
- Questo prodotto non può essere utilizzato se è collegato uno scanner. Se così fosse, scollegare il cavo dello scanner dalla stampante dalla porta della stampante.
- Dieses Produkt kann nicht verwendet werden, wenn ein Scanner angeschlossen ist. Wenn ein Scanner angeschlossen ist, trennen Sie das Scannerkabel vom Anschluss der Druckoption.
- ☐ Este producto no puede ser utilizado al conectarse un escáner. Si conecta un escáner, desconecte el cable del escáner del puerto de la impresora.

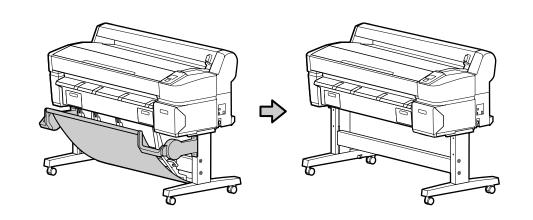


- ☐ São necessárias uma chave Allen, fornecida com a impressora, e uma chave de fendas Philips ao conectar este produto.
- ☐ Een inbussleutel, meegeleverd met de printer, en een Phillips schroevendraaier zijn vereist bij het aansluiten van dit product.
- ☐ Для подключения данного изделия требуются поставляемый с принтером шестигранный ключ и крестообразная отвертка.
- □ 連接此產品時需使用一個 L 型六角扳手(印表機內附)和一個菲利浦十字螺絲起子。
- □ 프린터와 함께 제공되는 앨런 볼트용 렌치와 필립스 십자 드라이버는 제품을 연결할 때 필요합니다.
- □ 本製品の取り付けにはプラスドライバーと六角レンチ(プリンター付属)を使用します。

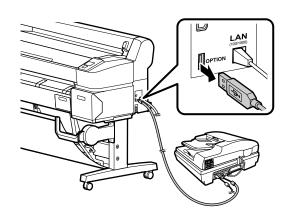


- De automatische oproleenheid van niet gebruikt worden met de papieropvang. Om de papieropvang te verwijderen, keer de stappen om in "Papieropvang" in de printer-installatiehandleiding.
- Автоматический натяжной ролик нельзя использовать с лотком для бумаги. Для удаления лотка для бумаги, выполните действия, указанные в разделе "Лоток для бумаги" руководства по установке, в обратном порядке.
- □ 自動收紙單元不能與紙張收集籃一同使用。若要移除紙張收集籃,請按照印表機安裝說明中 "紙張收集籃"的步驟反向操作即可。
- □ 자동 감기 릴 장치는 출력용지 보관함과 함께 사용할 수 없습니다. 출력용지 보관함을 제거 하려면, 프린터 설치가이드의 "출력용지 보관함"의 설치 단계를 거꾸로 실행하십시오.
- □ 自動巻き取りユニットと排紙バスケットは同時に使用できません。排紙バスケットの取り外しは、 プリンターに付属の『セットアップガイド』(冊子)の「排紙バスケット」を逆順に行ってください。

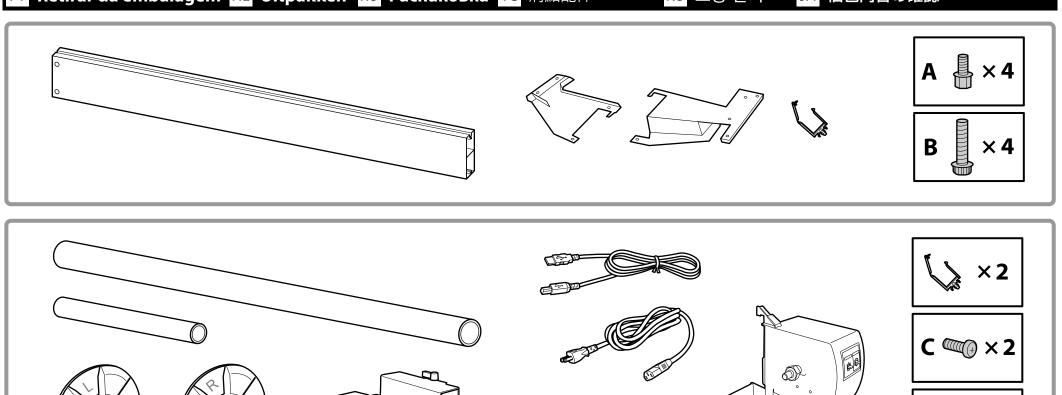




- Este produto não pode ser usado quando está conectado um digitalizador. Se um digitalizador estiver conectado, desconecte o cabo do digitalizador da porta de opção da impressora.
- Dit product kan niet gebruikt worden wanneer een scanner is aangesloten. Als een scanner is aangesloten, trek dan de scannerkabel uit de printeraansluiting.
- □ Данное изделие нельзя использовать при подключенном сканере. Если сканер подключен, отсоедините кабель сканера от порта настроек принтера.
- □ 此產品在連接了掃描器時無法使用。若連接了掃描器,請從印表機選項連接埠上拔下掃描器 連接線。
- □ 스캐너가 연결되어 있을 경우에는 제품을 사용할 수 없습니다. 만일 스캐너가 연결되어 있다면 스캐너 케이블을 프린터 옵션 포트에서 연결 해제하십시오.
- □ 本機とスキャナーはプリンターに同時接続できません。スキャナーを接続しているときは、 プリンターのオプションポートから接続ケーブルを取り外してください。



SC 打开包装 EN Unpacking FR Déballage IT Disimballaggio DE Auspacken ES Desembalado PT Retirar da embalagem NL Uitpakken RU Распаковка TC 清點配件 KO 포장 풀기 JA 梱包内容の確認





⚠ 注意:	组装此产品前,请将包装材料和捆绑物品放在工作区域以外。
⚠ Caution:	Before assembling this product, clear the work area by putting away the removed packing materials and bundled items.
⚠ Précaution :	Avant d'assembler ce produit, veillez à dégager l'espace de travail des emballages et des articles qui l'accompagnent.
⚠ Attenzione:	Prima di assemblare questo prodotto, pulire l'area di lavoro mettendo da parte il materiale di imballaggio rimosso e le scatole.
⚠ Vorsicht:	Bevor Sie das Produkt montieren, machen Sie Ihren Arbeitsbereich frei, indem Sie entfernte Verpackungsmaterialien und zusammengepackte Teile wegräumen.
⚠ Precaución:	Antes de montar este producto, despeje el área de trabajo retirando los materiales de embalaje y los artículos incluidos.

⚠ Atenção:	Antes de montar o produto, limpe a área de trabalho colocando de lado os materiais de empacotamento e itens agrupados removidos.
⚠ Let op:	Maak uw werkgebied vrij vooraleer dit product te monteren door de verwijderde verpakking, materialen en bijgeleverde items weg te leggen.
Л Предостережение:	Перед началом сборки данного изделия, очистите рабочую зону, убрав упаковочный материал и другие комплектующие.
⚠ 注意:	組裝此產品前,請先收好拆下的包裝材料及內附的配件,清理工作區域。
▲주의:	제품을 조립하기 전에 제품에서 제거한 포장재와 제품에 동봉된 구성품을 정리하고 작업대를 깨끗이 치우십시오.
⚠注意	本製品の組み立て作業は、梱包用シート、梱包材、同梱品を作業場所の外に片付けてから行ってください。

自动收纸器附件

Attachment for Auto Take-up Reel Unit

Fixation de l'enrouleur papier automatique

Fissaggio del riavvolgitore automatico

Anbauteil für die Aufrolleinheit

Accesorio para la Unidad de recogida automática

Acessório para a Unidade de Rebobinagem Automática

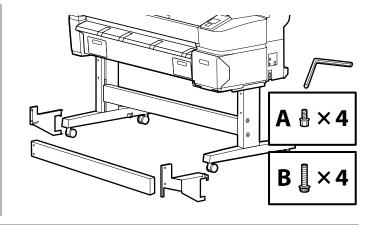
Aanhechting voor automatische oproleenheid

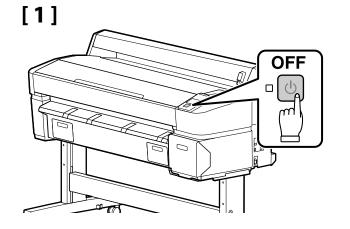
Устройство для автоматического натяжного ролика

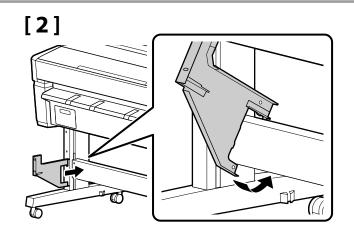
自動收紙單元的配件

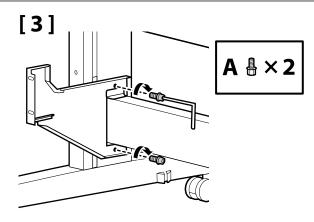
자동 감기 릴 장치 장착하기

自動巻き取りユニット用アタッチメント

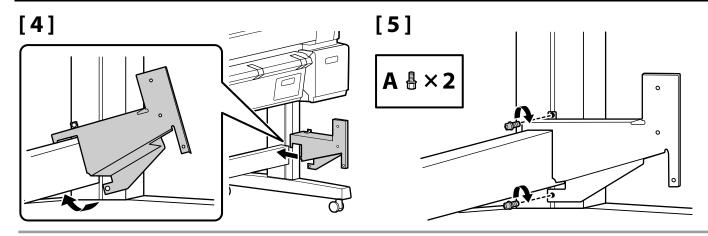


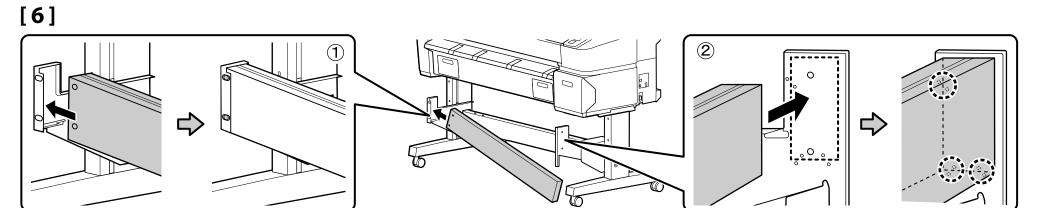


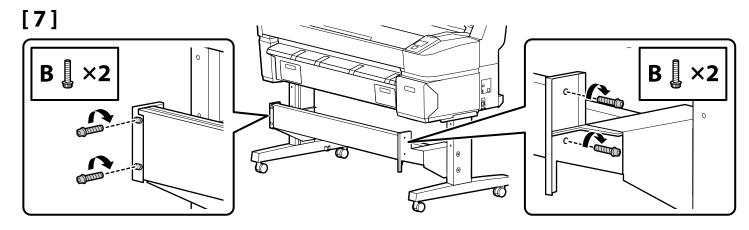














PT Instalação

EN Installation NL Installatie

FR Installation RU **Установка**

TC 安裝

IT Installazione DE Installation

KO 설치하기

ES Instalación JA 取り付け

自动收纸器(选件)

Auto Take-up Reel Unit

Enrouleur papier Automatique

Riavvolgitore automatico

Aufrolleinheit

Unidad de recogida automática

Unidade de rebobinagem automática

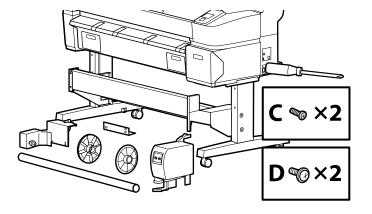
Automatische oproleenheid

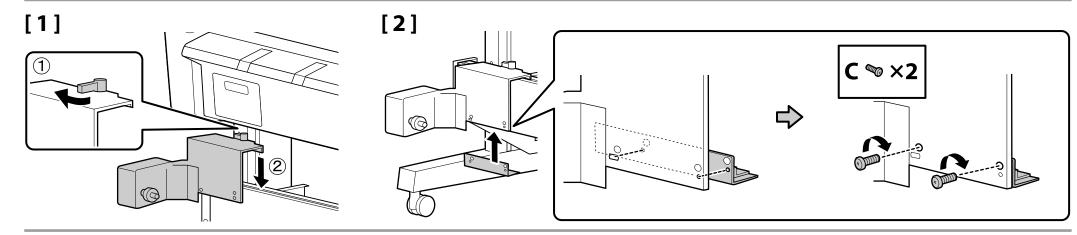
Автоматический натяжной ролик

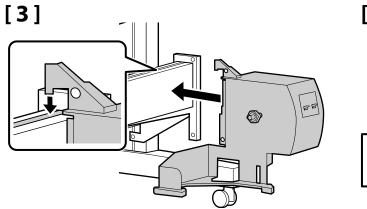
自動收紙單元

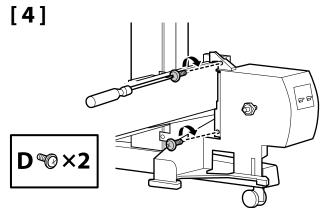
자동 감기 릴 장치

自動巻き取りユニット



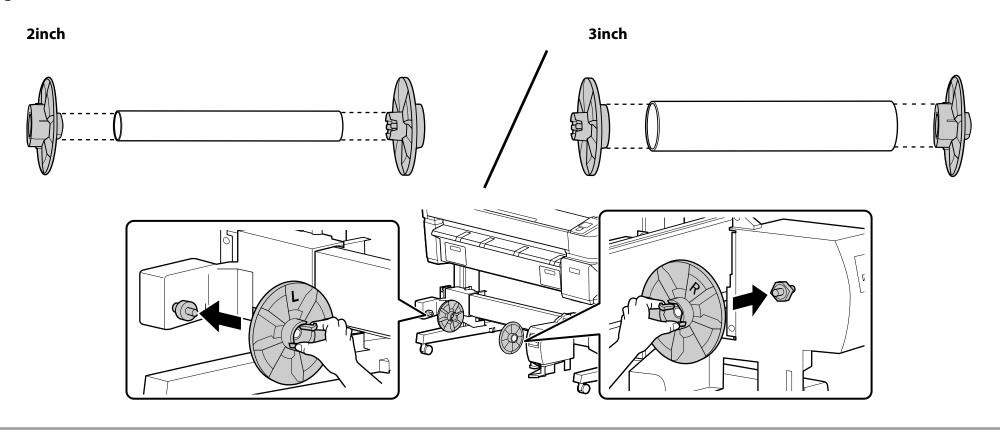


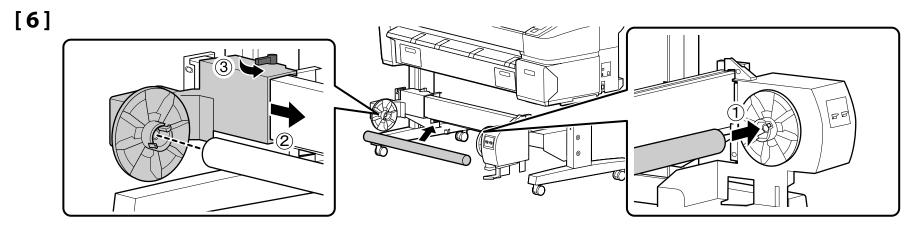






[5]







PT Instalação

NL Installatie

EN Installation

FR Installation RU **Установка**

IT Installazione DE Installation TC 安裝

KO 설치하기

ES Instalación JA 取り付け

连接打印机

Connect to the Printer

Connecter à l'imprimante

Collegare alla stampante

An den Drucker anschließen

Conectar a la impresora

Conecte à Impressora

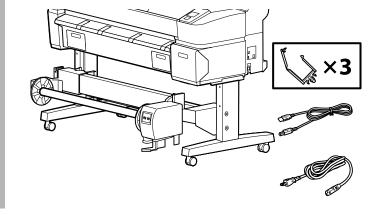
Verbind met de printer

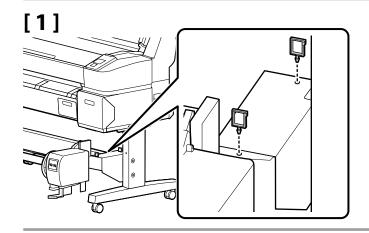
Подключите к принтеру

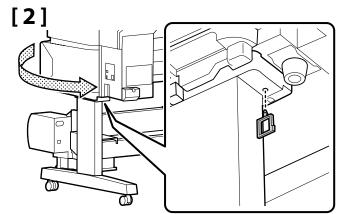
連接至印表機

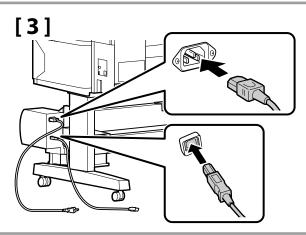
프린터에 연결하기

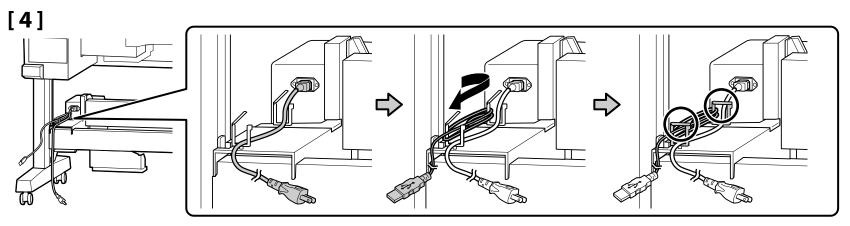
プリンターとの接続



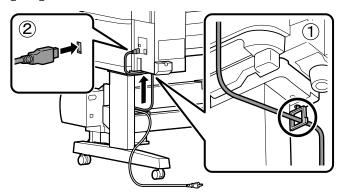


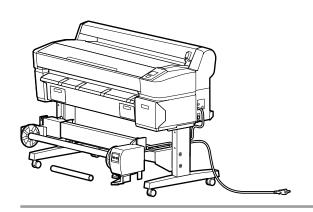






[5]





- □ 详细信息请参见打印机的《用户指南》(PDF)。
- ☐ See the printer's User's Guide (PDF) for information.
- ☐ Consultez le Guide d'utilisation de l'imprimante (PDF) pour plus d'informations.
- Per informazioni, consultare la Guida utente (PDF) della stampante.
- ☐ Informationen hierzu entnehmen Sie bitte dem Benutzerhandbuch (PDF) des Druckers.
- ☐ Para más información consulte el Manual de usuario (PDF) de la impresora.
- ☐ Consultar o Guia do Utilizador (PDF) da impressora para informação.
- ☐ Zie de Gebruikershandleiding (PDF) van de printer voor meer informatie.
- □ См. Руководство пользователя (PDF).
- □ 相關資料,請查看印表機的 進階使用說明 (PDF)。
- □ 자세한 내용은 사용설명서(PDF)를 참조하십시오.
- □ 使用方法はプリンターの『ユーザーズガイド』(PDF)をご覧ください。

SC附录ENAppendixFRAnnexeITAppendiceDEAnhangESApéndicePTAnexoNLBijlageRUПриложениеTC附錄KO부록JA付録

sc 规格

PT Especificações

EN Specifications

NL Specificaties

FR Caractéristiques

RU Характеристики

□ Specifiche tecniche

TC 技術規格

DE Technische Daten

ко 사양

ES Especificaciones

JA 仕様一覧

请参见自动收纸器附带的文档。

See the documentation supplied with the Auto Take-up Reel Unit.

Reportez-vous aux documents joints à l'enrouleur papier automatique.

Consultare la documentazione fornita con il riavvolgitore automatico.

Beachten Sie die Unterlagen, die mit der Aufrolleinheit mitgeliefert sind.

Consulte la información suministrada con la Unidad de recogida automática.

Consulte a documentação fornecida com a Unidade de Rebobinagem Automática.

Zie de documentatie meegeleverd met de automatische oproleenheid.

См. прилагаемую к автоматическому натяжному ролику документацию.

請查看自動收紙單元內附的文件。

자동 감기 릴 장치와 함께 제공된 설명서를 참고하십시오.

自動巻き取りユニットに付属のマニュアルをご覧ください。

SC 简体中文用户信息 (Information for Users in China)

产品信息

产品名称:自动收纸器附件

功能规格:将自动收纸器安装至打印机所需的部件

生产标准号: Q/EPSON TP018

请妥善保管此说明书(保留备用)。 安装、使用产品前请阅读使用说明。 制造商:精工爱普生株式会社地址:日本东京都新宿区西新宿2-4-1

公司名称:爱普生(中国)有限公司公司地址:中国北京市东城区金宝街89号金宝大厦7层

对于中国大陆地区的用户

如果您在使用本产品的过程中遇到问题,可通过以下的顺序来寻求帮助:

- 1、首先可查阅产品的相关使用说明,包括产品的说明书(手册)等,以解决问题;
- 2、登陆爱普生网页(http://www.epson.com.cn), 查询相关信息以解决问题;
- 3、拨打爱普生(中国)有限公司的客户服务热线:400-810-9977,爱普生专业工程师将指导用户解决问题

本产品信息以爱普生网页(http://www.epson.com.cn)为准,如有更改,恕不另行通知。

对其中涉及的描述和图像,以包装箱内实际内容为准,在中国法律法规允许的范围内,爱普生(中国)有限公司保留解释权。

本产品及相关资料以针对在大陆地区销售产品的中文内容为准。英文及其他语种内容针对全球销售产品,仅供用户对照。

本资料仅供参考。除中国现行法律法规规定,爱普生(中国)有限公司不承担任何由于使用本资料而造成的直接或间接损失的责任。

注意:其他信息,可查看产品本身、产品包装和其他形式的资料,包括爱普生网页(http://www.epson.com.cn)。

商标

EPSON 和 EXCEED YOUR VISION 是精工爱普生株式会社的注册商标。在这里使用的其他产品名称仅用于进行说明,该产品名称可能是属于各公司自己的商标。

ко 제품 보증서 (Information for Users In Korea)

제품보증서

본 제품의 무상보증기간은 구입일로부터 1년(한국엡손주식회사 제품보증기간)입니다.

소비자 피해유형	보	상기준			
소비사 피에뉴엉	보증기간 이내	보증기간 이후			
정상적인 사용상태에서 발생한 성능·기능상 하자로 중요한 수리를 요할 때					
• 구입 후 10일 이내 발생 시	제품교환 또는 구입가 환급	EDEAN EDEAN			
• 구입 후 1개월 이내 발생 시	제품교환 또는 무상수리	SOW EDSON ED			
• 하자 발생 시	무상수리	유상 수리			
• 수리 불가능 시	제품교환 또는 구입가 환급	SON EPSON EP			
• 교환 불가능 시	구입가 환급	FRSON FRSON			
•동일하자에 대하여 3회까지 수리 하였으나 고장이 재발 (4회째)	제품교환 또는 구입가 환급	유상 수리			
• 여러 부위의 고장으로 총4회 수리 받았으나 고장이 재발 (5회째)	제품교환 또는 구입가 환급	유상 수리			
• 교환된 제품이 1개월 이내에 중요한 수리를 요하는 고장 발생	구입가 환급	유상 수리			
소비자가 수리 의뢰한 제품을 사업자가 분실한 경우	제품교환 또는 구입가 환급	정액감가상각한 금액에 10%를 가산하여 환급 (최고한도 : 구입가격)			
부품보유기간 이내에 수리용 부품을 보유하고 있지 않아 발생한	· 피해	EPSON EPSON			
• 정상적인 상태에서 성능 · 기능상의 하자로 인해 발생된 경우	제품교환 또는 구입가 환급	SOMESSOME			
• 소비자의 고의 · 과실로 인한 고장인 경우	유상수리에 해당하는 금액 징수 후 제품교환	정액감가상각한 금액에 10%를 가산하여 환급 (최고한도 : 구입가격			
제품 구입시 운송과정에서 발생된 피해	제품교환 또는 구입가 환급	EPSON EPSON			
사업자가 제품 설치 중 발생된 피해	제품교환 또는 구입가 환급	SON EPSON ER			

무상보증기간의 예외사항 (유상서비스 적용 대상)

다음과 같은 사항에 대해서는 무상보증이 적용되지 않으므로 반드시 사용설명서의 내용을 충분히 확인하시기 바랍니다.

- •초기 설치 및 컴퓨터 환경 변화 (시스템 변경/재설치 등)로 인해 프린터 드라이버 및 번들 소프트웨어를 재설치하는 경우
- 사용자 미숙에 의해 서비스를 요구하는 경우 (제품 사용 설명 등)
- •제품에 제공되는 소프트웨어나 인터페이스 이외의 다른 소프트웨어나 인터페이스를 사용해 이상이 발생한 경우
- •고객이 사용하는 주위 환경으로 인해 동작 불량이 발생하거나 제품의 분해가 필요할 경우 (먼지나 이물질로 인한 손상)
- •사용 전원의 이상 및 접속기기의 불량으로 인하여 고장이 발생한 경우
- •제품이 보증하는 사용환경 범위를 벗어난 환경에서 사용하여 이상이 발생한 경우
- 소모품의 수명이 다 된 경우
- 한국엡손㈜의 소모품이 아니거나 재생용 소모품을 사용하여 제품의 손상 및 품질 저하된 경우 (잉크 카트리지, 토너 카트리지 등)
- 사용상 정상 마모되는 소모성 부품을 수명이상 사용하여 교환하는 경우 (잉크패드, 롤러, 퓨저, 이미징유니트 등)
- 한국엡손㈜에서 지정한 전문 수리요원 이외의 다른 사람이 제품을 임의로 분해, 개조 또는 손상시킨 경우
- 천재지변 등에 의해 제품이 손상되었을 경우 (풍수해, 화재, 염해, 가스, 지진, 낙뢰 등)
- ※ 본 제품보증서(제품)는 국내에서만 유효하며, 명시되지 않은 사항은 소비자 피해보상 규정에 따릅니다.
- ※ 한국엡손㈜ 부품보유기간은 소비자 기본법에 의거하여 4년이 적용됩니다.
- ※ 한국엡손㈜ 홈페이지(www.epson.co.kr/support)의 FAQ나 문제해결도우미를 통해 문제를 해결할 수 있습니다.

SC附录ENAppendixFRAnnexeITAppendiceDEAnhangESApéndicePTAnexoNLBijlageRUПриложениеTC附錄KO부록JA付録

TC 此資訊僅適用於台灣地區 (Information for Users in Taiwan)

商品名稱

產品名稱:自動收紙單元的配件

生產國別:見機體標示

功能規格

安裝自動收紙單元至印表機時所需的部件。

製造商: SEIKO EPSON CORPORATION

地址: 80 Harashinden, Hirooka, Shio, jiri-shi, Nagano-ken, 399-0785, JAPAN

電話:81-263-52-2552

進口商:台灣愛普生科技股份有限公司 地址:台北市信義區松仁路 7 號 14 樓 雷話:(02)8786-6688(代表號)

JA 商標 (Information for Users in Japan)

EPSON および EXCEED YOUR VISION はセイコーエプソン株式会社の登録商標です。 その他の製品名は各社の商標または登録商標です。





© 2012 Seiko Epson Corporation. All rights reserved. 20120604 2012年6月発行 Printed in XXXXXX YYYYYYYYYYY